



ශ්‍රී ලංකා

ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

1981 අංක 37 දරන මූල්‍ය
(සංශෝධන) පත්‍ර

[සහතිකය සටහන් කළේ 1981 ජූනි මස 2 වන දින]

ආච්‍යුත්‍යා නිගමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී

1981 ජූනි මස 05 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය සැසට
පත්‍රය II වන කොටස් අතිරේකයන් විසායෙන් පළුකරන ලදී

ශ්‍රී ලංකා රජය තුළ දෙපාර්තමේන්තුව මුද්‍රණය කරන යුතු

කොළඹ රජය ප්‍රකාශන කාර්යාලයන් මිලදී ලබන නික

1981 අංක 37 දෙන මුදල (සංස්කරණ) පත්‍ර

[සහතිකය සටහන් කලේ 1981 ජූනි මෙය 2 වන දින]

ଆଲ୍. କୀ.—କୀ. 85/80.

1963 අක්‍රී 11 දින මුදල් පහත සංශෝධනය කිහිප සඳහා එම පත්‍රවලි.

මුළුකා ප්‍රතිචාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාරිලිමේන් කුවෙ
විසින් මෙයේ පනත්තු දැක්වෙමි:

1. මේ පනත 1981 අංක 37 දරන මූදල් (සංගෝධන) පනත පෙනු කළ යුතුවෙන් හඳුන්වන ලැබේ.

2. 1980 අංක 29 දරන පනත්ත් අවසන් වලට සාක්ෂියෙහි (මෙහි මින් මෙය “ප්‍රධාන ප්‍රජාප්‍රතිඵල” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1963 අංක 11 දරන මූදල් පනත්ත් 119 වන වගන්තියෙහි ඉංජ්‍යෝනිටල්, පසන් දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය මෙයේ ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එය එහි 119අ වන වගන්තිය වගයෙන් බලපෑම් විය යනු ය:—

1963 අංක 11
දරන තුදල
පනතේ
119අ වන
අප්‍රේල
පරියෙකය
සැකුලත්
නියමීම

" ଅଜେତିଲେ ସହ
ଆଜଣେ ବୁଝା
ନୀର୍ବିଜ
ପିଯାପଦି-କ
ମୋହରୀରେ
ହେବୁଥିଲେ ନୀର୍ବିଜ
ପାତଳଙ୍ଗନ୍ତେ
ପଥ,ପାର
ପିତୃଭୂମିତି
ଧର୍ମଧର୍ମ
କର ଉଚିତ
ଅପରୁଷ ମୋହିଯ
ଦୟା କିମ୍ବା

(2) අදාළ නියමයක “ලංකා සංචාරක මණ්ඩලයෙහි උගේ පිළිබඳ ප්‍රතිඵලියක් හෝ ආගන්තුක නිවාසයක් පවත්වා ගෙන යාමේ ව්‍යුහ පාරිය” සම්බන්ධයෙන් වූ සුම් සඳහනක් ලැබූ 1966 අංක 10 දරන ලංකා සංචාරක මණ්ඩල පනතා යටතෙන් පිහිටුවන ලද ලංකා සංචාරක මණ්ඩල උය විසින් අනුමත කරන ලද හෝ විශාල ආගන්තුක නිවාසයක් පවත්වා ගෙන යාමේ ව්‍යුහ රෙය සම්බන්ධයෙන් වූ සඳහනක් ලෙස එම නියමය යේ දින සිට සළකනු ලබා යුතු ය. තවද එම අනුව, එම නියමයේ දිනයෙන් ආරම්භ වීම වෙනත් තීය ක්‍රියාත්මක විම ආරම්භ වන දිනයෙන් අවසන් වන යම් කාල සීමාවක් කුළ හෝ විශාල ආගන්තුක නිවාසයක් පවත්වා ගෙන යාමේ

වත්‍යපාරය සම්බන්ධයෙන්, අදාළ නියමය ප්‍රකාර, වත්‍යපාර පිරිවැවුම් බල්ද අය කර ගනු ලැබිය යුතු යම් තැනැත්තාතු මිසින්—

(අ) ඒ කාල සිම්ව සදහා, ඒ වත්‍යපාරයේ පිටි වැටුම දක්වෙන වාර වාර්තාවක්, මේ වගන්තීය ත්‍රියාන්තික එම ආරම්භ වන දින සිට දින තීගක් ඇතුළත සපයනු ලෙබවෙන්, ඔහු ප්‍රධාන ප්‍රජාප්‍රතිනියෝ 123 වන වගන්තීයේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ත්‍රියාකර ඇති ලෙස සලකනු ලැබිය යුතුය; තවද

(ආ) ඒ වත්‍යපාරය සම්බන්ධයෙන් 122 වන වගන්තීය යටතේ වත්‍යපාර පිරිවැවුම් බල්ද දෙනී සම්පූර්ණ ප්‍රමාණය එකී දින තීග ඇතුළත ගෙවනු ලෙබවෙන්, ඒ පිටි වැටුම් බල්ද ගෙවීම ඔහු මිසින් පැහැර හරිනු නොලබු ලෙස සලකනු ලැබිය යුතුය. තවද ඒ බල්ද දෙනී සම්පූර්ණ ප්‍රමාණය ඉහත සදහන් දින තීග ඇතුළත වෙවීම ඔහු මිසින් පැහැර හරිනු ලබු අවස්ථාවක, ඒ මූදල ගෙවීම පැහැර හරිනු ලබු වත්‍යපාර පිටි වැටුම් බල්ද අයකර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් වූ මේ පනතේ මේ කොටසෙහි විධිවිධාන ඒ මූදල අයකර ගැනීමෙහි උග්‍ර එපරිදේ දෙනී ම අදාළ විය යුතුය.

(ඇ) යම් අධිකාරණයක හෝ විනිශ්චයවිකාරයක යම් අනියාවනයන්, නැඩුවක්, ඉල්ලීමක් යෝ වෙනත් නැඩු කටයුත්තනක් (එම අනියාවනය, නැඩුව, ඉල්ලීම හෝ නැඩු කටයුත්තක මේ පනතෙහි මේ කොටස ත්‍රියාන්තිකවීම ආරම්භවන්නා වූ දිනයට පෝර හෝ පසුව ඉදිරිපත් කර හෝ පවතා හෝ ත්‍රිඛාද) වහා කරනු ලබන අවස්ථාවේ දී 119 වන වගන්තීය යටතේ වූ යම් අදාළ නියමයක වලංගු හාවය පිළිබඳව සම් ප්‍රජානයක් හෝ කරුණක් උද්ඒළ වුවෙන්, ඒ ප්‍රජානය හෝ කරුණ මේ වගන්තීයේ ඉහතින් වූ විධිවිධානවලට අනුකූලව තීරණය කරනු ලබිය යුතුය.

(4) මේ වගක්තියේ “අදාළ නියමය” යන් රහන් 119 වන වගක්තිය යටතේ පැඳතු ඇබ—

(d) 1975 පොවුම්බද් මහ න වන දින අංක
118/12 දෙන ඇයට පත්‍රයේ; හෝ

(ආ) 1977 නොවුම්බර් මස 15 වන දින අක්‍රම
291/9 දරන ගුසට පත්‍රයෙහි තේ

“ ප්‍රභ කරන ලද තියමයක් අදහස් වේ ”.

3. 1980 අය 29 දෙන පනත්ති අනුමත වරට සංගෝධික ප්‍රධාන ප්‍රජාත්නීයේ 120 වන වගන්තීයේ (3) වන උපවත්ත්තීයේ (ආ) මේදයේ (v) වන අනුමේදය වෙනුවට පහත දැක්වෙන අදුන් අනුමේදය අදෙන කිරීමෙන් එම වගන්තීය මෙයින් තවදුරවක් සංගෝධිය කෙනු ලැබේ:—

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්‍යාමේ
120 වක
විගණක තීක්‍රය
සංගෝධිතය
කිහිම්.

“(v) යම් බැංකුවක පිලේරිය ව්‍යවහාර මූදල් පිළිබඳ බැංකු කටයුතු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඒශකයේ කාර්ය මෙහෙයුම හේතු සාධක වන බැංකු ගණනීත්වලට අදාළ වනයාන් දුරට, ඒ බැංකුවේ ව්‍යවහාර කටයුතු : ”.

ප්‍රධාන
ප්‍රජාප්‍රතිසේ
137අ අදුන
වගක් තිය
ඇතුළත්
කීරිම්.

“ ତଗତିମାତ୍ରଙ୍କ ”
ପରମୀତ୍ରମ
ବିଦେଶ ଏବି
କ୍ଷିଣିତ.

! ഒരു (1) യാ തീപ്പിളിലെ അർഡ്‌വക്കറ്റേക്ക് ഉന്ന
യേൻ യേ യമി തീപ്പിളിലെ അർഗ്ഗ്‌വക്കറ്റേക്ക് ഉന്ന
വേഹന്ത് യമി ചൂഞ്ഞുന്നു കു വേദ്ധിവേൻ യേ ശ്രീ
തീപ്പിളിലെ അഭ്യു യമി കേവിലെക് കരുണ ഷാമി ചൂഞ്ഞു
കു മി തിക്കൻ, ശ്രീ തീപ്പിളിലെ അഭ്യു കരു ഗന്ധി ദേംബർ
മെ വൈഹന്തീയ ക്രിയാന്മക മിലോ പ്രേര വുവാട നോവാട
അമൃതാവര്ത്ത തീപ്പിളു ലാജി പ്രക്കാരായി ഒരു കരുണ
ലബിന നീഡിയക്ക് തീപ്പിളു നീഡി കരുണ ലബിന ശ്രീ
കേവിലേക്കി പ്രതിനിഡിയക്ക് വെക, അഭ്യു പ്രമാണയക
വിധാര പ്രതിഖാലു ബിംബക്ക് ശ്രീ കേവിലേക്ക് അമൃ കരു
ബഹ ആഭ്യു. ശ്രീ അമൃ കരു ഗന്ധി ലബി ബിംബ പ്രമാണയ ശ്രീ
ചൂഞ്ഞുന്ന താ തീപ്പിൾ പ്രകാരപ്പെട്ട അയിലെ പ്രക്കാര നീഡ
ക്ക് ഉന്ന അതര, ലാജ നോഡിലോ മ അയ കരു ഗന്ധി ഷാമി
പേരു പ്രക്കാര അഭ്യുന്നു നീഡി പന്നനേൻ ശ്രീ
തീപ്പിൾ കൊവിഡ യവിലെക്ക് ശ്രീ അഭ്യുന്നു നീഡി കേവിലെ
യമി ലിംഗാര പ്രതിഖാലു ബിംബക്ക് വെക നാലി ശ്രീ ലിംഗാര
പ്രതിഖാലു ബിംബ അമൃതര കു കു സ്കോറേ ശ്രീ
ബഹന്തു കു ഗന്ധി പ്രകാര അഭ്യുന്നു അനീ യ:

එසේ මුව ද එ ගිහිඳම ඉටු කිරීම සඳහා ගෙවිය
යනු මූල් ප්‍රතිප්‍රේක්ෂණ ගියුර් ලැයා ප්‍රහැරු
නොදුක් මවන අවස්ථාවක්, එවැනි සිංහල අඩු කර
ගැනීමක් නොකළ යනු ය.

(2) (1) වන උපවහන්තියේ විධිවිධිකවලට අනුකූලව ව්‍යාපාර පිරිවැවුම් බඳ්ද අඩු කර ගන්නා යම් තානැත්තකු විසින්—

(අ) ඒ අඩු කර ගෙවීම කරන ලද්දේ යම් තානැත්තකුයේ ගෙවීමෙන් ද ඒ තානැත්තකුව—

(i) ඒ ගෙවීමේ දළ මුදල ප්‍රමාණය;

(ii) එසේ අඩු කර ගන්නා ලද බඳ්දේ අනුප්‍රමාණය සහ මුදල ප්‍රමාණය;

(iii) නියත වශයෙන්ම ගෙවන ලද ඉද්ධ මුදල ප්‍රමාණය

දැක්වෙන ප්‍රකාශයක් නිකුත් කළ යුතු ය; තවද

(ආ) ඒ අඩු කර ගෙවීම කරන ලද දින සිට දින හතක් ඇතුළත ඇ—

(i) ඒ ගෙවීම කරන ලද්දේ යම් තානැත්තකුව ද ඒ තානැත්තා ගේ නම සහ ලිපිනය;

(ii) ඒ ගෙවීමේ දළ මුදල ප්‍රමාණය;

(iii) එසේ අඩු කර ගන්නා ලද බඳ්දේ අනුප්‍රමාණය සහ මුදල ප්‍රමාණය; සහ

(iv) නියත වශයෙන්ම ගෙවන ලද ඉද්ධ මුදල ප්‍රමාණය

දැක්වෙන ප්‍රකාශයක් ද සමඟ, එසේ අඩු කර ගන්නා ලද මුදල ප්‍රමාණය කොම්පා රිස් ජනරාල්වරය වෙත යුතිය යුතු ය.

(3) (1) වන උපවහන්තියට අනුකූලව ව්‍යාපාර පිරිවැවුම් බඳ්ද අඩු කර ගෙවීමට පාතා වූ මුදලක් යම් තානැත්තකුගේ පිරිවැවුම් අයුලත් වන අවස්ථාවක ඇ ඒ මුදලට අභ්‍යාවත (2) වන උපවහන්තියට අනුකූලව නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශයක් ඔහු විසින් ඉදිරිපත් කළ විට, එසේ අඩු කර ගන්නා ලද බඳු මුදල ප්‍රමාණය වශයෙන් ඒ ප්‍රකාශයෙහි දක්වා ඇති මුදල ප්‍රමාණය ඔහු විසින් ගෙවිය යුතු බඳ්දෙන් නිලවි කිරීමේ හිමිකම ඒ තානැත්තකුව ඇත්තේ නොවේ.

(4) මේ වගක්තියේ කාර්ය සඳහා “ගිවිසුම” යන්නෙන්—

(i) කටර හෝ ස්වභාවයක වූ ඉදිකිරීම් මූඛ සම්බන්ධයෙන් වූ යම් විවිධ ස්වභාවයක්;

- (ii) (i) වන ජේදලේ සඳහන් යම් ගිවිසුමක් සම්බන්ධයෙන් භාණ්ඩ හෝ සේවා සපු කිම සඳහා යම් ගිවිසුමක්; සහ

(iii) (i) වන නො (ii) වන ජේදලේ සඳහන් යම් ගිවිසුමකට අදාළ අනුරූ ගිවිසුමක්

ଫୁଲିଙ୍ଗେ ପରୀ.

(5) (1) වන උපවිශ්චත්‍යා ප්‍රකාර ව්‍යුහාර පිළි
ඐටුම් බල්දී අඩු කර ගෙනීම පැහැර හරින හේ යම්
පිරිවැටුම් බල්දීක් (2) වන උපවිශ්චත්‍යා ප්‍රකාර
කොමසාරිස් ජනරාල් වරයා වෙත යුම්මිම පැහැර
ගෙන හේ යම් නැනැත්තකු පැහැර තැබූ
කැනුත්තකු ලෙස සලකිනු ලුයිය යුතු අතර,
ව්‍යුහාර පිරිවැටුම් බල්දී අයකර ගෙනීමට අදාළ මේ
පනෙන් මේ කොටසේ විධිවිධාන ඒ අනුව එවැනි
යම් පැහැර තැබීමක් යම්බෝධයෙන් අදාළ කරනු
පෙනිය යුතුය.

(6) (1) වන උපවිශ්වාසය යටතේ යම් අඩුකර ගැනීමක් කළු වූ හෝ (2) වන උපවිශ්වාසය යටතේ යම් ප්‍රේෂණයක් කළු වූ හෝ යම් තැනැත්තකු, ඒ බද්ද ගෙවිය යුතු තැනැත්තා ගෙන් සහ එම අදාළ අනෙක් සියලු නානාත්තා ගෙන් ලන් බලය යටතේ ක්‍රිය කළ ලෙස සලකනු ලබිය යුතු අතර, වෙනත් යම් ලිඛිත තීතියකා, මිශ්‍රමක හෝ එකඟවීමක කවර විධිවිධානයක් තුළුණ ද ආච්ච්‍රාලේවින පරිදි ඒ අඩුකර ගැනීම හෝ ප්‍රේෂණය හෝ සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරෝධ සියලු සිවිල් හෝ අපරාධ නැඩු කටයුතුවලින් සහු මෙයින් පාරක්ෂා කරනු ලැබේ.

(7) යම් තැනැත්තකු වේසින් හිටිපුම් දෙකකට මෙයි එක් එක් වැඩි ගණනකට ඇතුළත් වූ සහ ඒ හිටිපුම් සම්බන්ධයෙන් ගෙවීම් කරන තැනැත්තා යන දෙදෙනාම එකම තැනැත්තා බව හෝ ඔහුගේ අනු යෝජිතය බව ඒ හිටිපුම්වල ස්වභාවය සහ පාරිජ වකරුවන් ද සැලකිල්ලට ගැනීමෙන් පසුව, තක් සේ රුකරුගේ මතය වන අවස්ථාවක, ගෙවන ලද හෝ ගෙවිය යුතු මුදල් (1) වන උපවශ්‍යන්නියෝ කාරිය පූතු ය.”.

ප්‍රධාන
ප්‍රජාත්‍යාමීය
159 වන
වගක් සෑය
සංසේධිකය
කිරීම.

5. 1978 අංක 26 දරක පත්‍රකිනී අන්තිමවදට සංසේධික ප්‍රජාත්‍යාමීයකි 159 වන වගක් සෑය (1) වන උපවශන්තියේ “මිරි මිටුව” යන්හෙති අදීලක්තිය වෙනුවට, පහත දැක්වෙන අලන් අදීලක්තිය ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගක් තිබූ වන සංසේධිකය කරනු ලැබේ:—

“මිරිමිටුව” යන්හි යම් ව්‍යාපාරයකට අදාළව යෙදෙනා විට, ඒ ව්‍යාපාරය සම්බන්ධයෙන් ඇතුළත් ප්‍රිණු ගතුදෙනුවලින් සේ ඒ ව්‍යාපාරය පවත්වාගෙන යම් ද ඉටු කරන ලද සේවා වන් සඳහා හෝ ඇතුළු වූ නැතහෙත් ලැබිය යුතු මූල්‍ය මුදල ඉන් අදහස් වන අතර, රිට —

(අ) බැංකුවන් සම්බන්ධයෙන් වූ විට, පොලිය, වටවම්, පාහාංච, විනිමය, සේවා ශාස්ත්‍ර, කොමිස් මුදල්, නායුම් ශාස්ත්‍ර වගයෙන් හෝ සඳහා වූ ඒ බැංකුවේ ලැබීම් සහ එක ව්‍යාපාරීක කටයුතුවල ද හෝ අභ්‍යන්තරයෙන් හෝ ඒ බැංකුව විසින් ලබා ගන්නා වෙනත් යම් අදාළමක් අඟ මෙන් වන නැඹුන් ඒ බැංකුවේ විදේශීය ව්‍යාපාර මුදල විශ්වාසී තුළු ඒකීයා සේවා විවෘත ප්‍රාග්ධනයේ කාර්ය මෙහෙයුම් සේවුකාට ගන් බවට ඇඟිල්‍යාන් ලැබීම ආදාළන් නොවිය යනු ය.

මෙම ජේදයයේ “විදේශීය ව්‍යාපාර මුදල් පිළිබඳ බැංකු කටයුතු ඒකීයා” යන්හෙත් විදේශීය ව්‍යාපාර මුදල් පිළිබඳ බැංකු කටයුතු ඒකීයායක් ලෙස තුළ නිය කිරීමට තු ලංකාවේ මහ බැංකුව විසින් බිඟිය දෙන ලද ප්‍රජාත්‍යාමීය බැංකුවක ඒකීයායක් නැතහෙත් අදාළම මේන්තුවක් අදහස් වේ:

(ආ) බනයෝජිකයකු, මුදල් තෙවත දෙනු කෙනු, නැතහෙත් බහු උකස් යන්නකු සම්බන්ධයෙන් වූ විට, ගාය ව්‍යාපාරයෙන් ඔහු විසින් බැංකර දෙන ලද මුදල්, ඒ ගාය වෙනුවෙන් ඔහු විසින් ලබා ගන්නා ලද නැතහෙත් ඔහුට ලබය යුතු පොලිය සහ ඒ ගාය වෙනුවෙන් ශාස්ත්‍ර හෝ වෙනත් අය කිරීම් හෝ විසින් පිළිබඳ ලබා ගන්නා ලද මුදල් දතුලන් විය යුතු ය:

(ඇ) වෙන්දේසිකරුවකු සම්බන්ධයෙන් වූ පිට සහ (ආ) ජේද යෙහි විධිඛානවලට යවන්ව. නැරුවිකරුවකු නැත පෙන්නා අකාමිස් තිශ්‍යාලායකු තිශ්‍යාලායක් ව පිට—

(ඇ) ඔහු විසින් විකුණන ලද හෝ විනිශ්චිතයේ ගා මිනු උපකාරක වූ හෝ ඉඩම් සම්බන්ධයෙන් වූ පිට ඒ විකිණීම සම්බන්ධයෙන් ඔහු විසින් සිදු කරන ලද ගතුදෙනු හෝ ඉටු කරන ලද සේවා වන් හෝ සඳහා ඔහු විසින් ලබාගන්නා ලද හෝ ඔහුට ඇඩිය යුතු කොමිස් මුදල් හෝ ශාස්ත්‍ර;

- (ii) ඔහු විසින් විකුණන ලද හෝ විකිණීමේහි උ ඔහු උද කාරක වූ හාන්ච් කිසිවක් සම්බන්ධයෙන් වූ විට ඒ හාන්ච් ගැනුම්කරු විසින් ගෙවන ලද හෝ ගෙවන ලැබිය යුතු මූල්‍ය මුදල
අනුලත් විය යුතු ය;
- (iii) (කොටස් තාර්ථිකරුවකු හෝ හෝග තාර්ථිකරුවකු නො වන) යම් තාර්ථිකරුවකු හෝ කොමිස් නියෝජිතයකු හෝ සම්බන්ධයෙන් වූ විට, ඔහු—
- (i) යෝඩාසික නොවන තැනැත්තකුගේ හාන්ච් කිසිවක් ඒ නෝඩාසික නොවන තැනැත්තා වෙනුවෙක් විකුණන් යා වූ හෝ විකිණීමේහි උ උපකාරක වන්නා වූ අවස්ථාවක; හෝ
 - (ii) ශ්‍රී ලංකාවෙහි නිෂ්පාදිත යම් හාන්ච් අපනයනය කරන්නකු වෙනුවෙන් ක්‍රියා කරන අවස්ථාවක;
 - (iii) ශ්‍රී ලංකාවෙහි ව්‍යාපාරයක් පවත්වා ගෙන යන්නා වූ වෙනාන් යම් තැනැත්තකු වෙනුවෙන්, ඒ ව්‍යාපාරය 120 වන වගන්නීයේ (3) වන උපවගන්නීයෙහි “ව්‍යාපාරය” යන යොදුමෙහි අර්ථාත්තුල වූ ව්‍යාපාරයක් වූ ද නොවා ද, විකිණීමේන් ලැබෙන සම්පූර්ණ මුදල ඒ වෙනාන් තැනැත්තාගේ ව්‍යාපාරයෙහි පිරිවාවුමට අනුලත් වන හාන්ච් වූ ඒ වෙනාන් තැනැත්තාගේ හාන්ච් කිසිවක් ශ්‍රී ලංකාවෙහි ඒ උපකාරක වන්නා වූ අවස්ථාවක එ තාර්ථිකරු හෝ කොමිස් නියෝජිතය, සම්බන්ධයෙන් වූ විට, එස් විකිණීමේහි උ හෝ ක්‍රියා කිරීමෙහි උ හෝ එස් විකිණීමේ දී උපකාරකවීමේ උ ඔහු විසින් සිදු කරන ලද ගනුදෙනු හෝ ඉවු කරන ලද සේවාවන් සම්බන්ධයෙන් ඒ තාර්ථිකරු හෝ කොමිස් නියෝජිතය විසින් ලබා ගන්නා ලද හෝ ඔහුව ලැබිය යුතු හෝ කොමිස් මුදල් උ හෝ ගැස්තු සහ කොටස් තාර්ථිකරුවකු හෝ හෝග තාර්ථිකරුවකු හෝ සම්බන්ධයෙන් වූ විට, ඔහු විසින් සිදු කරන ලද ගනු යදානු හෝ ඉවු කරන ලද සේවාවන් සඳහා ඔහු විසින් ලබා ගන්නා ලද හෝ ඔහුව ලැබිය යුතු හෝ කොමිස් මුදල් හෝ ගැස්තු අනුලත් විය යුතු ය; තව ද

(iv) යම් අධ්‍යාපනීක ආයතනයන් හෝ ප්‍රසාදක් පවත්වා ගෙන යන තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් වූ විට, අධ්‍යාපනීක ආයතනයෙන් හෝ ප්‍රසාදල් මුදල් ආයතනය කිරීමෙන් ලබන ප්‍රහා හාර, ඒ අධ්‍යාපනීක ආයතනය හෝ ප්‍රසාද පවත්වා ගෙන යමෙන් ඔහු විසින් ලබාගත්තා ලද හෝ ඔහුව ලැබිය යුතු හෝ කොමිස් මුදල් හෝ ගැස්තු අනුලත් විය යුතු ය.

එමගත් මේ යනගත් මේ කොටසෙහි අභ්‍යන්තරයකින් ප්‍රකාශන ගිනුව මි සඳහන් කර ඇත්තෙන් මිස, ප්‍රගාජන වන්කම් විකිණීමේන් ලබා ගන්නා ලද හෝ ලැබිය යුතු හෝ යම් මුදලක් ආනු මත් නොවිය යුතු ය.

පෙරේලේන්ඩ් පානක් තකවුදිපත්වල සහ නීතිවල වූර්තිය දායක ලේ (ඩැසිල) ද. 30 ඩි. (පියෙද් ඩිය) ද. 40 ඩි. කොළඹ 1, නැ පෙ. 590, රජපෑ ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ දැමිකාරී එවා
උම. විදේශයකම දෙකුම්බර් මය 15 වැනි දිනට පෙර දායක තිබුල් හෙබා පසුව එලුමිනා එන් එන්
විදේශ යදා ඒවා ප්‍රකාශන කාර්යාලය

பார்டினீன் துவகி பார்த் தலைவரின் விலை கூட நிதிவிலை பார்டின் மாதா தீவிர (ஒட்டுக்கீ) ரூ. 30 கி. (இடைஷீ) ரூ. 40 கி. கொழுப்பு 1, மூ. பெ. 500, ரங்கான் பூதூரை கூர்யூ-நெட் அமைக்கப்பட விரும்பும் விதைகளுடைய நிதிவிலை பார்டின் மாதா தீவிர (ஒட்டுக்கீ) ரூ. 15 மீ. தீவிர (ஒட்டுக்கீ) ரூ. 15 மீ. தீவிர (ஒட்டுக்கீ) ரூ. 15 மீ.